大船渡市 林野火災被害区間における注意情報 Warning Informationin Ofunato City due to forest fires





令和7年2月26日に発生した大船渡市林野火災 により、みちのく潮風トレイルのルートは広範囲にわ たり火災の被害を受けました。左図の赤線で示された 火災被害の区間を歩かれる場合は、

以下2点のリスクが通常よりも高い ため、十分に注意していただきます ようお願いいたします。また、ルー トの最新情報をQRより入手願います。



A large forest fire in Ofunato City on February 26, 2025 caused extensive fire damage along the route of the

Michinoku Coastal Trail. If you walk through the fire-affected area indicated by the red line in the left diagram, the following two risks are higher than usual. Therefore, We ask that you exercise due caution. Please obtain the latest information on the route from OR.





リスク① 【倒木】 Risk(1)[fallen tree]

焼損した樹木は、枝の落下や倒木のリ スクが高いです。周囲をよく確認して 歩いてください。特に雨風が強い日は 通行をお控えください。

Burned trees are at high risk of falling branches and falling trees. Please check your surroundings carefully before walking. Please refrain from walking through the area, especially on rainy and windy days.



【土砂流出】 リスク② Risk² (landslide)

下草や落ち葉が焼損し、地表の 土砂が流れやすい状態です。大 雨後、数日間は特に気を付けて 歩いてください。

Undergrowth, fallen leaves, and burnt damage make it easy for sediment to flow over the ground. Walk with caution for several days after heavy rains.

林野火災被害区間等において、喫煙や火気の使用は厳禁といたします。また、被災地域の住宅や建物等の撮影はお控えください。 お願いまた、倒木や土砂流出により通行が困難な箇所を発見した場合は、右記の碁石海岸インフォメーションセンターにご連絡をお願いいたします。 運営組織側でも定期的に巡視は実施しておりますが、状況は刻一刻と変わるため、歩かれる皆様の最新情報が大変重要です。皆様と一緒にこ の区間を見守り続けていければ幸いですので、お力添えの程よろしくお願いいたします。

連絡先 0192 - 29 - 2359